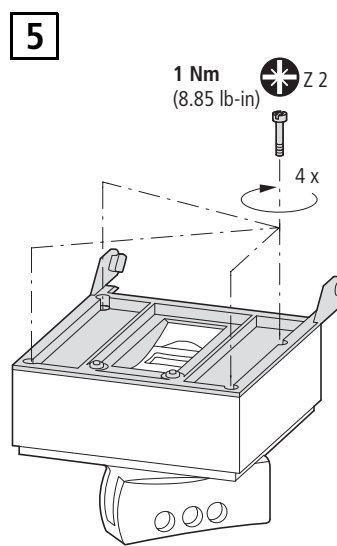
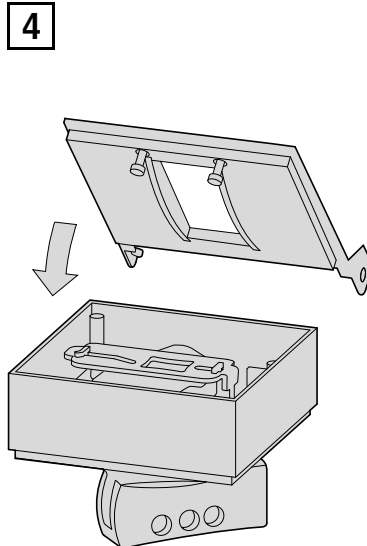
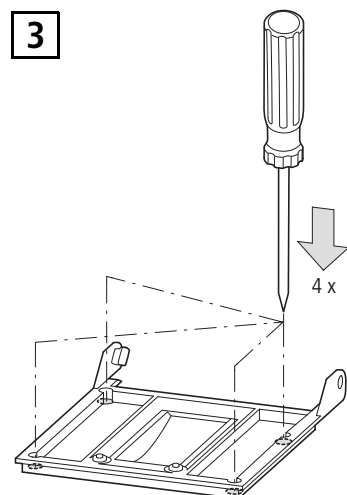
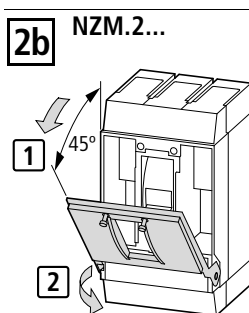
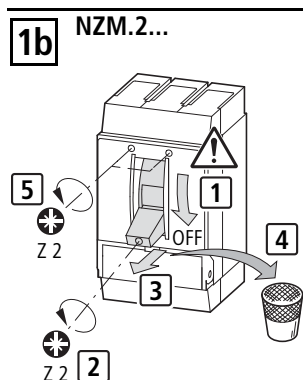
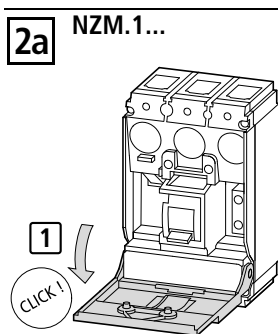
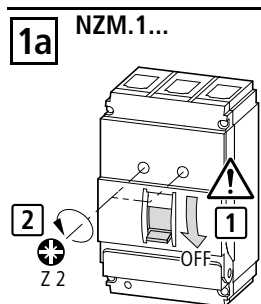
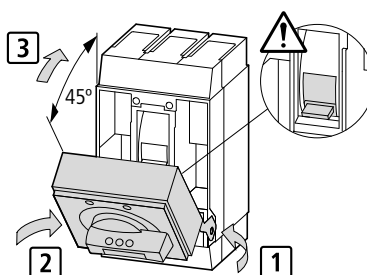


(+)NZM1-XDTV(R) (+)NZM2-XDTV(R)

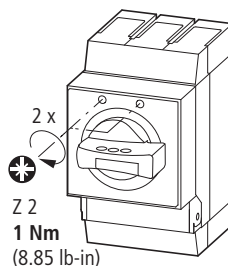


6a

6b



7



⚡ (en) Electric current! Danger to life!

Only skilled or instructed persons may carry out the following operations.

(de) Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Nur Elektrofachkräfte und elektrotechnisch unterwiesene Personen dürfen die im Folgenden beschriebenen Arbeiten ausführen.

(fr) Tension électrique dangereuse !

Seules les personnes qualifiées et averties doivent exécuter les travaux ci-après.

(es) ¡Corriente eléctrica! ¡Peligro de muerte!

El trabajo a continuación descrito debe ser realizado por personas cualificadas y advertidas.

(it) Tensione elettrica: Pericolo di morte!

Solo persone abilitate e qualificate possono eseguire le operazioni di seguito riportate.

(zh) 触电危险!

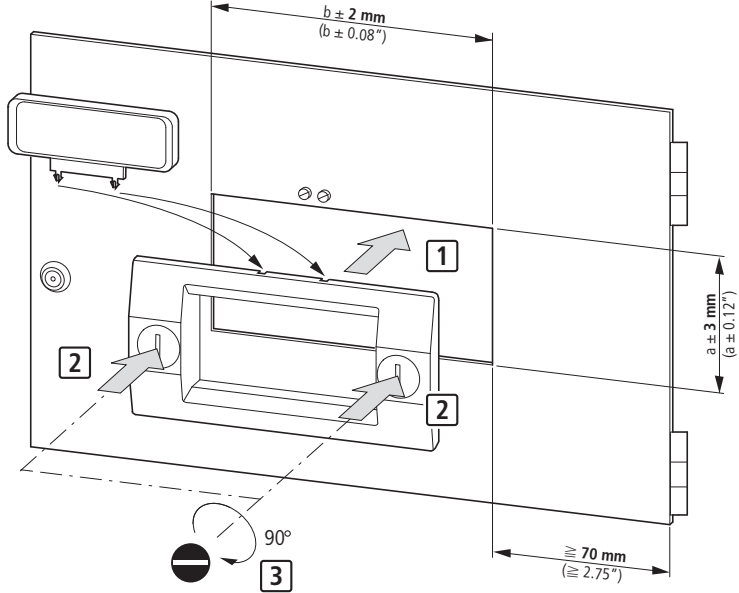
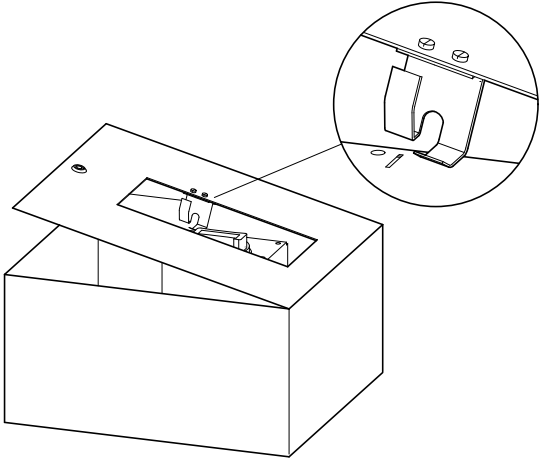
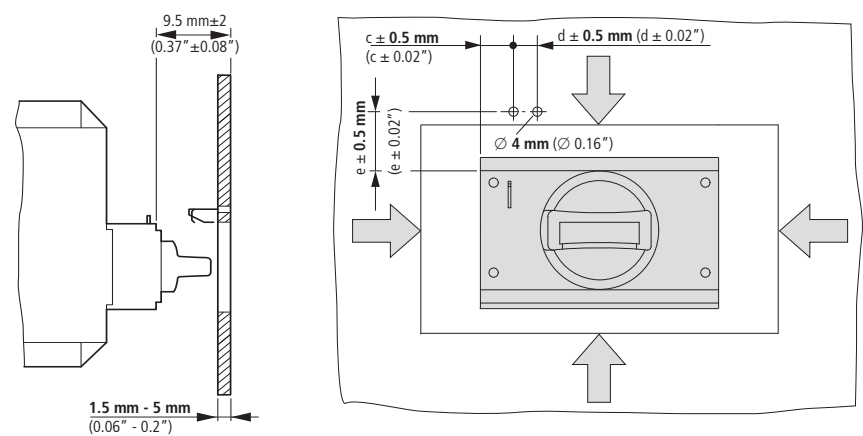
只允许专业人员和受过专业训练的人员进行下列工作。

(ru) Электрический ток! Опасно для жизни!

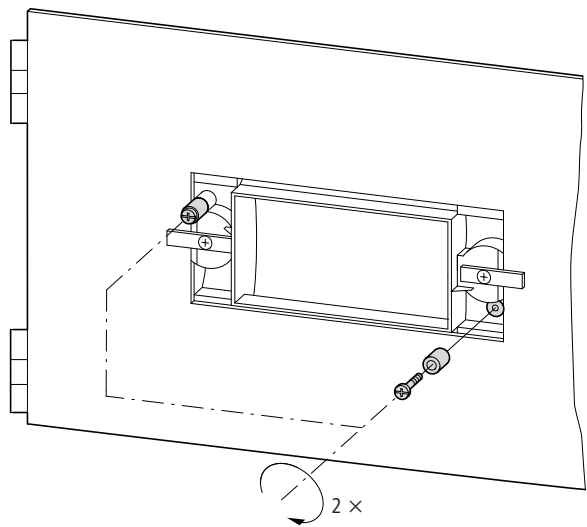
Только специалисты или проинструктированные лица могут выполнять следующие операции.

mm	a	b	c	d	e
NZM.1-..., (P)N1-...	53	133	14.4	9	11
NZM.2...	103	143	10.4	9	9

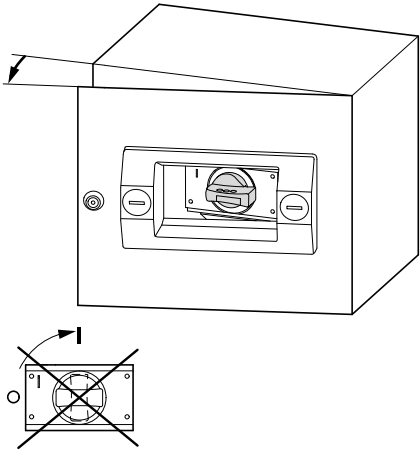
inch	a	b	c	d	e
NZM.1-..., (P)N1-...	2.09"	5.24"	0.57"	0.35"	0.43"
NZM.2...	4.05"	5.63"	0.41"	0.35"	0.35"



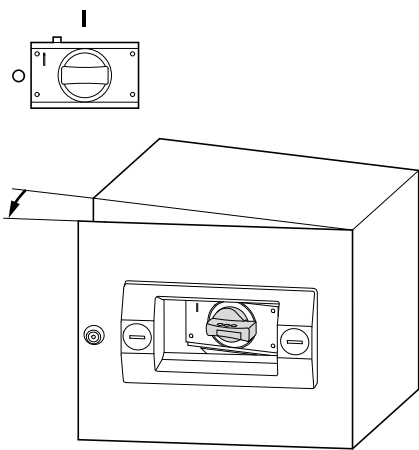
11/10 IL01206003Z



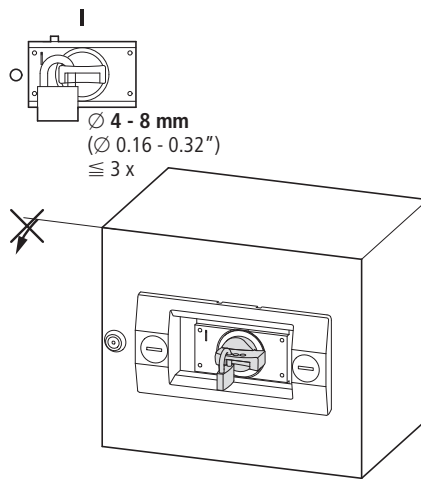
TEST 1



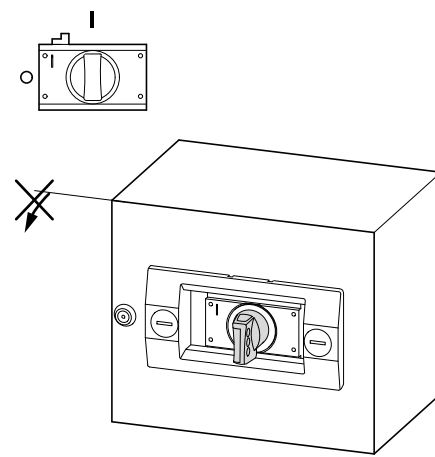
TEST 2



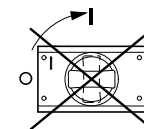
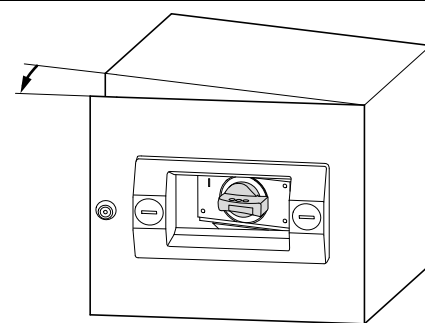
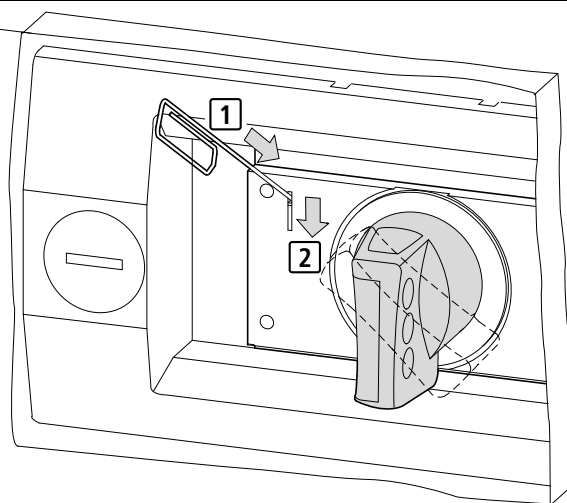
TEST 3



TEST 4



3



(en) Warning!
It is not permitted to activate the locking position in ON position for the emergency-stop!

(fr) Avertissement !
Il est interdit d'activer la position de verrouillage en ON pour l'arrêt d'urgence !

(it) Avvertimento!
Non è permesso lucchettare nella posizione ON la maniglia a comando rinviato per arresto di emergenza!

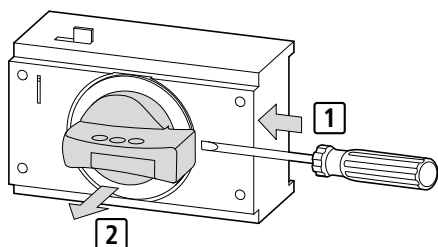
(ru) Предупреждение!
Активировать запирающую позицию в положении ON для аварийного отключения не разрешается!

(de) Warnung!
Es ist nicht zulässig, die Abschließposition in ON-Stellung für den NOT-AUS zu aktivieren!

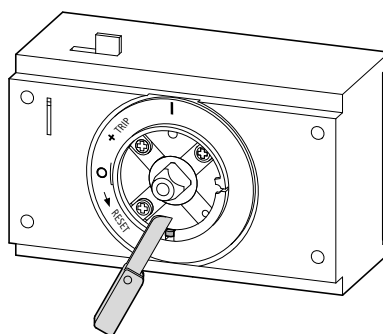
(es) ¡Advertencia!
No está permitido activar la posición enclavable en la posición ON en el pulsador de paro de emergencia!

(zh) 警告 !
不允许紧急停止情况下在 ON 位置上激活锁止位置

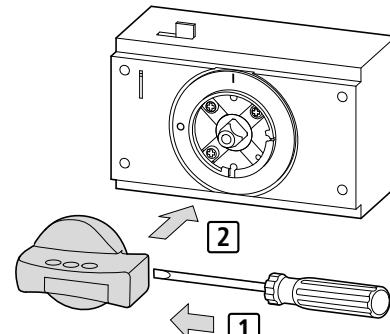
1



2



3



4

